

柴德廣
點校

新五代史

商務印書館

圖書在版編目(CIP)數據

柴德廣點校新五代史/(宋)歐陽修撰;柴德廣點校. —
北京:商務印書館,2014

ISBN 978-7-100-10696-2

I. ①柴… II. ①歐…②柴… III. ①中國歷史—五代—紀傳體 IV. ①K243.104.2

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2014)第 196389 號

ISBN 978-7-100-10696-2



9 787100 106962 >

柴德廣點校新五代史

(全兩函十冊)

(宋)歐陽修 撰 柴德廣 點校

責任編輯 趙法山 丁波

商務印書館出版

(北京王府井大街36號 郵政編碼100710)

商務印書館發行

排版 北京瑞龍天安圖文設計有限公司

印裝 揚州廣陵古籍刻印社

版次 二〇一四年九月第一版

印刷時間 二〇一四年九月第一次印刷

標準書號 ISBN 978-7-100-10696-2

印數 貳佰套

定價 叁仟陸佰圓

五代史卷三十六

宋 歐 陽 修 撰

義兒傳第二十四

嗚呼。世道衰。人倫壞。而親疎之理反其常。干戈起於骨肉。異類合爲父子。開平顯德五十年間。天下五代而實八姓。其三出於丐養。蓋其大者取天下。其次立功名。位將相。豈非因時之隙。以利合而相資者耶。唐自號沙陀。起代北。其所與俱。皆一時雄傑。虓武之士。往往養以爲兒。號義兒。軍至。其有天下。多用以成功業。及其亡也。亦由焉。太祖養子多矣。其可紀者九人。其一是爲明宗。其

次曰嗣昭嗣本嗣恩存信存孝存進存璋存賢作義兒
傳李存審後復以符氏大顯故別自為傳

李嗣昭本姓韓氏汾州大谷縣民家子也太祖出獵至

其家見其林中鬱鬱有氣甚異之召其父問焉父言家

適生兒太祖因遺以金帛而取之命其弟克柔養以為

子初名進通後改名嗣昭嗣昭為人短小而膽勇過人

初喜嗜酒太祖嘗微戒之遂終身不飲太祖愛其謹厚

常從用兵為內衙指揮使陝州王珙與其兄珂爭立於

河中遣嗣昭助珂敗珙於猗氏獲其將二人梁軍救珙

嗣昭又敗之于胡壁堡執其將一人光化元年澤州李

少者考

考

考

內衙

考

考

考

考

罕之襲潞州以降梁。梁遣丁會應罕之。嗣昭與會戰舍山。執其將一人。斬首三千級。遂取澤州。二年。晉遣李君慶攻梁潞州。君慶爲梁所敗。太祖醜殺君慶。嗣昭攻克之。三年。出山東取梁洛州。梁太祖自將攻之。遣葛從周設伏於青山口。嗣昭聞梁太祖自來。棄城走。前遇伏兵。因大敗。天復元年。梁破河中。執王珂。取晉絳慈隰。因大舉擊晉。圍太原。嗣昭日以精騎出擊梁兵。會大雨。梁軍解去。晉汾州刺史李瑋叛降梁軍。梁軍已去。嗣昭復取汾州。斬瑋。遂出陰地。取慈州。降其刺史唐禮。又取隰州。降其刺史張瓌。是歲。梁兵西犯京師。圍鳳翔。嗣昭乘間

石勒本以
已者寺字

攻梁晉絳戰平陽執梁將一人進攻蒲縣梁朱友寧氏
叔琮以兵十萬迎擊之嗣昭敗走友寧追之晉遣李存
信率兵迎嗣昭存信又敗梁軍遂圍太原而慈隰汾州
復入于梁太祖大恐謀走雲州李存信等勸太祖奔于
契丹嗣昭力爭以爲不可賴劉太妃亦言之乃止嗣昭
晝夜出奇兵擊梁軍梁軍解去嗣昭復取汾慈隰是時
鎮定皆已絕晉而附梁晉外失大國之援內亡諸州仍
歲之間孤城被圍者再於此時嗣昭力戰之功爲多天
祐三年與周德威攻梁潞州降丁會以嗣昭爲昭義軍
節度使梁遣李思安將兵十萬攻潞築夾城以圍之梁

晉軍上
五軍字

太祖嘗遣人招降嗣昭。嗣昭斬其使者，閉城拒守。踰年，莊宗始攻破夾城。嗣昭完緝兵民，撫養甚有恩意。梁晉戰胡柳，晉軍敗。周德威戰死，莊宗懼，欲收兵還臨濮。嗣昭曰：「梁軍已勝，旦暮思歸。吾若收軍，使彼休息，整而復出，何以當之？宜以精騎撓之，因其勞乏，可以勝也。」莊宗然之。是時梁軍已登無石山，莊宗遣嗣昭轉擊山北，而自以銀槍軍趨而呼曰：「今日之戰，得山者勝。」晉軍皆爭登山。梁軍遽下陣於山西，晉軍從上急擊，大敗之。於是晉城德勝矣。周德威死，嗣昭權知幽州，居數月，以李紹宏代之。嗣昭將去，幽州人皆號哭，閉關遮留之。嗣昭夜

切平
尚監事分年
作數子重
兼漢通古
作重
存生作封十
重之及

遯乃得去。十九年，從莊宗擊契丹於望都，莊宗爲契丹圍之數十里，嗣昭以三百騎決圍取莊宗以出。是時晉遣閻寶攻張文禮於鎮州，寶爲鎮人所敗，乃以嗣昭代之。鎮兵出掠九門，嗣昭以奇兵擊之，鎮軍且盡，餘三人匿破垣中，嗣昭馳馬射之，反爲賊射中腦，嗣昭顧箠中矢盡，拔矢于腦，射殺一人，還營而卒。嗣昭諸子繼儔、長而懦，其弟繼韜囚之以自立。莊宗方與梁兵相持河上，不暇究其事，因卽以爲昭義軍留後。繼韜委其政於魏、琢、中、蒙、琢等，常教繼韜反。繼韜未決，莊宗在魏，以事召監軍張居翰，節度判官任圜，琢等以謂莊宗召居翰等

楊氏

問繼韜事。繼韜且見誅，因以語趣之。繼韜乃遣其弟繼遠入梁。梁末帝卽拜繼韜同中書門下平章事。居數月，莊宗滅梁，繼韜將走契丹，會赦至乃已。因隨其母朝于京師。繼遠諫曰：「兄爲臣子，以反爲名，復何面以見天子？」且潞城堅而倉廩實，不如閉城坐食積粟，以延歲月。愈於往而就戮也。繼韜不聽。繼韜母楊氏善畜財，平生居積行販，至貲百萬。當嗣昭爲梁圍，以夾城彌年。軍用乏絕，楊氏之積蓋有助焉。至是，乃齎銀數十萬兩至京師。厚賂宦官伶人，宦官伶人皆言繼韜初無惡意，爲奸人所悞耳。楊夫人亦以賂謁劉皇后，劉皇后爲言嗣昭功

多和事數元健
請代獵作寄
行機

臣宜蒙恩貸。由是莊宗釋繼韜，數召繼韜從獵，寵倖無間。李存渥尤切齒，數詆責之。繼韜懷不自安，復賂宦官伶人求歸鎮。莊宗不許。繼韜陰使人告繼遠，令起變於軍中。冀天子遣已往安緝之，事泄，斬于天津橋。其二子嘗爲質于梁，莊宗破梁得之，撫其背曰：爾幼猶能佐其父反，長復何爲乎？至是因并誅之。卽遣人斬繼遠，以繼儔知潞州事。已而召繼儔還京師。繼儔悉取繼韜伎妾珍翫，而不時卽路。其弟繼達怒曰：吾兄父子誅死，而大兄不仁，利其貲財，淫其妻妾，吾所不忍也。乃服緋麻，引數百騎坐戟門，使人入殺繼儔。節度副使李繼珂募市

字繼能五子約
本姓隸字

晉書
卷之九
注
作
回
初
人
之
身
名
事
後

人千餘攻繼達。繼達走城外，自剄死。嗣昭七子，至明宗時，子繼能坐笞殺其母主藏婢，婢家告變，言繼能反，與其弟繼襲皆見殺。唯一子繼忠，僅免。繼忠家于晉陽，楊氏所積餘貲猶鉅萬。晉高祖自太原起兵，召契丹為援，契丹求賂。高祖貸于繼忠以取足。高祖入立，甚德之，以為沂棣單三州刺史。開運中卒。楊氏平生積產，嗣昭父子三人賴之。

嗣本本姓張氏，鴈門人也。世為銅冶鎮將。嗣本少事太祖，太祖愛之，賜以姓名，養為子。從擊居庸關，以功遷義兒軍使。從破王行瑜，遷威遠軍使。從攻羅弘信，以先鋒

百
字
破

兵破湯陰。從莊宗破潞州。夾城累以戰功。遷代州刺史。雲州防禦使。振武節度使。號威信可汗。天祐十三年。從莊宗擊劉鄩於故元城。下洛磁諸州。六月。還軍振武。契丹入代北。攻破蔚州。嗣本戰歿。

嗣恩本姓駱。吐谷渾部人也。少事太祖。能騎射。爲鐵林軍將。稍以戰功。遷突陣指揮使。賜姓名以爲子。從敗康懷英於河西。遷左廂馬軍都指揮使。從李嗣昭援朱友謙於河中。與梁兵力戰。稍中其口。戰不已。遷遼州刺史。從莊宗入魏。遷天雄軍馬步都指揮使。劉鄩攻太原。兵趣樂平。嗣恩從後追之。自佗道先入太原以守。鄩兵去。

子
存
字
存
字
存

後從太祖討劉仁恭，大敗于安塞。太祖大怒，顧存信曰：「昨日吾醉，公獨不能爲我戰邪？」古人三敗，公已二矣。將殺之，存信叩頭謝罪而免。由是大懼，常稱疾。天復二年卒，年四十一。

存孝，代州飛狐人也。本姓安，名敬思。太祖掠地代北，得之，給事帳中，賜姓名以爲子，常從爲騎將。文德元年，河南張言襲破河陽，李罕之來歸晉。晉處罕之于澤州，遣存孝與薛阿檀、安休休等以兵七千助罕之，還擊河陽。梁亦遣丁會、牛存節等助言戰于溫縣。梁軍先扼太行，存孝大敗，安休休被執。是時晉已得澤潞，歲出山東與

此詩詔序

聖即學也

知穴時其言

通徑三五

作亦六古抄

以新序

字三付口

以核

孟方立爭邢洛磁存孝未嘗不在兵間方立死晉取三
州存孝功為多明年潞州軍亂殺李克恭以歸唐梁遣
李讜攻李罕之于澤州存孝以騎兵五千救之梁軍呼
罕之曰公常恃太原以為命今上黨已歸唐唐兵大集
圍太原沙陀將無穴以自處公復誰恃而不降乎存孝
以精騎五百繞梁柵而呼曰我沙陀之未穴者待爾肉
以食軍可令肥者出鬪梁驍將鄧季筠引軍出戰存孝
舞稍擒之李讜敗走追擊至馬牢關還攻潞州唐以孫
揆為潞州節度使揆儒者以梁卒三千為衛褒衣大蓋
擁節先驅存孝以三百騎伏長子西崖谷間伺揆軍過

橫擊斷之。擒揆以歸。初，梁遣葛從周、朱崇節守潞州，以待揆。聞揆見執，皆棄去。晉遂復取潞州。是時張濬、韓建伐晉，擊陰地關。晉以李存信、薛阿檀等當濬，別遣存孝軍于趙城。唐軍戰敗于陰地關，濬退保晉州。韓建走絳州。存孝攻晉州，濬兵出戰，輒復敗。因閉壁不敢出。存孝去攻絳州，濬建皆走。存孝後臂善射，身被重鎧，橐弓坐稍，手舞鐵槌，出入陣中，以兩騎自從，戰酣易騎，上下如飛。初，存孝取潞州，功爲多。而太祖別以大將康君立爲潞州留後，存孝爲汾州刺史。存孝負其功，不食者數日。及走張濬，遷邠州刺史。大順二年，徙邢州留後。是時晉

軍連歲攻趙常山。存孝常爲先鋒。下趙臨城元氏。趙王求救於幽州李匡威。匡威兵至。晉軍輒引去。存孝素與存信有隙。存信譖之曰。存孝有二心。常避趙不擊。存孝不自安。乃附梁通趙。自歸于唐。因請會兵以伐晉。唐命趙王王鎔援之。明年。趙與幽州有隙。懼而與晉和。反以兵三萬助晉擊存孝。存孝嬰城自守。太祖自將兵傅其城。掘塹以圍之。存孝出兵衝擊。塹不得成。裨將袁奉韜使人說存孝曰。公所畏者晉王爾。王俟塹成。且留兵去。諸將非公敵也。雖塹何爲。存孝以爲然。縱兵成塹。塹成深溝高壘。不可近。存孝遂寤。城中食盡。登城呼曰。亂